



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
11 July 2008
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Шестьдесят вторая сессия**

Пункт 16 повестки дня

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Совет Безопасности
Шестьдесят третий год**

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Грузии при Организации
Объединенных Наций от 8 июля 2008 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить заявление правительства Грузии по вопросу о недавних взрывах в грузинском регионе Абхазии (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 16 повестки и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ираклий Чиковани
Временный Поверенный в делах



**Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного
в делах Постоянного представительства Грузии при
Организации Объединенных Наций от 8 июля 2008 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

**Заявление правительства Грузии по вопросу о взрывах
в Гальском районе**

7 июля 2008 года

Последние два дня продолжается серия взрывов на территории Абхазии, Грузия. К сожалению, в результате взрыва в Гальском районе погибло несколько граждан. Правительство Грузии выражает соболезнования семьям погибших.

Мы осуждаем эти факты насилия, также как все предыдущие факты. Жаль, что в регионе Абхазии — на территории, которую не контролирует центральная власть, в условиях беззакония и пренебрежения Конституцией, растоптаны основные права человека — права на достойную жизнь, труд, свободное передвижение и получение образования.

Эти акты насилия входят в интересы тех, кто желает пролонгации нахождения незаконно введенных российских вооруженных сил на территории Грузии, кто противится демилитаризации региона и установлению мира и кто желает создать преграды Грузии на пути в европейские и евро-атлантические структуры.

Во избежание дальнейшей эскалации ситуации в Абхазии, правительство Грузии вновь подтверждает свою готовность в условиях вывода российских вооруженных сил из Гальского и Очамчирского районов создать там смешанные местные полицейские силы, которые под международным надзором действительно будут осуществлять функцию защиты фундаментальных прав граждан Грузии.
